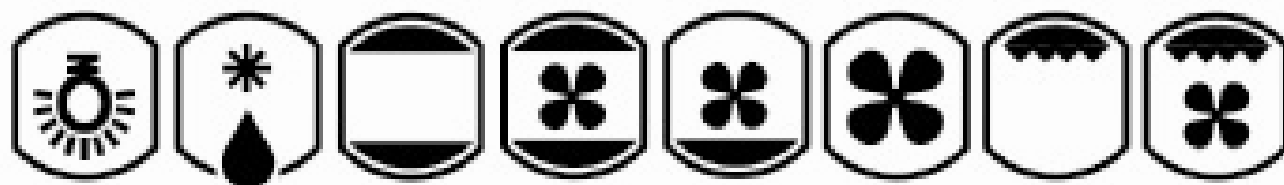


FEA 9752 XN 多功能電烤箱

SVAGO
—  **nardi**

使用說明書

多功能烤箱說明書





一般忠告

親愛的顧客：

非常感謝您選購我們的產品，為了讓您使用上得到更好的安裝及操作本產品，請於第一次使用之前，詳細閱讀本操作說明書。

- 非常重要：請妥善保存並隨時參閱此說明書。
- 本產品為個人家庭使用者而設計，請勿讓兒童玩弄機器。
- 由於本產品在使用的過程中，門板熱度較高，為了避免受傷，請勿在加熱期間碰觸門板及其他零組件。
- 為了避免發生危險，產品使用期間，請監督兒童或非自主能力的人士碰觸及靠近機器。
- 請勿觸碰烤箱內的加熱元件。
- 為了安全起見，本產品請由擁有合格電器執照的人員安裝。
- 為了您清潔上的安全，請先關閉烤箱電源，並等待烤箱內部溫度冷卻之後，再進行清理。
- 請勿自行替換及修改電源線，如果需要請聯絡當地的服務中心。
- 為了避免烤箱內部的琺瑯塗層受損，請勿將鋁箔紙放入滑軌槽內。
- **警告：**為了避免發生危險，操作機器時，由於烤箱的外部零件會發熱變燙（如玻璃門、把手排氣孔與控制面板），切勿讓兒童碰觸。
- 如有任何使用上的問題及維修，請聯絡您當地的服務中心。

目 錄

一、電源安裝提示.....	P.1
二、烤箱安裝提示.....	P.2
三、使用指南說明.....	P.3
四、烹煮操作說明.....	P.6
五、烹煮食材表.....	P.8
六、日常保養與清潔.....	P.9
七、安裝廚櫃尺寸及技術資料.....	P.11

一、電源安裝提示

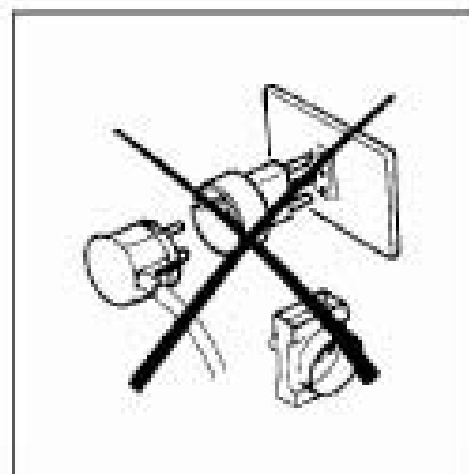
電氣連結：

- 本產品使用的電源線為單向三線，請參閱產品上詳細的交流電規格標籤，接地線標示黃/綠色。

電源線連結至總電源：

- 請依照產品上的規格標籤，選擇適用的電源線及獨立插座。要直接與總電線連結，裝置需符合電源線標準的全極性開關（接地線不能由開關中斷）。

- 電源開關：為了避免造成危險，請勿使用右圖方式連結電源，必須使用獨立且符合安全規範的開關及插座。



連結總電源之前，請先確認下列事項：

- 用計電錶、安全閥、電源線及插座是否足以承受最大負載（請見規格標籤）。
- 供應系統必須符合安全規範接地。
- 主電源進行連結烤箱時，請另外檢查電源線碰觸的部份是否會受到加熱。
- 為了避免導致過熱及燃燒的危險，切勿使用轉換器及分流器。

唯有按照國家及當地安全規範妥善連接接地系統後，方可保證本機的電器安全。您必須定期測試此基本安全要求，以策安全。若有疑問，應由合格的電氣技師進行供電系統測試。因接地系統不良導致的後果，製造商不承擔責任。

二、烤箱安裝提示

嵌入及組裝：

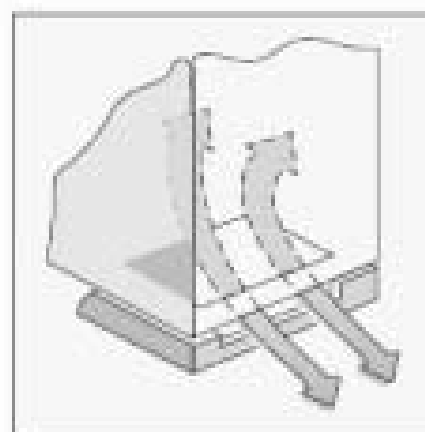
將烤箱推入已開好尺寸的烤箱櫃內，尺寸請見技術資料。

參閱右圖，請先打開烤箱門及校準烤箱的位置，將四顆木頭螺絲釘穿過孔洞，固定於烤箱及櫃體支撐柱上。

注意：請參閱上述的固定烤箱穩固方式，並絕緣電器元件，以避免接觸到金屬元件而導致受損。



請見右圖所示，烤箱櫃背面與烤箱必須至少有8.5公分的距離，以利烤箱周圍的空氣流通，也能避免造成櫃體家具的損壞。



此外，加入櫃體家具接合劑的部份，溫度不能低於90℃，避免產生變形損壞及塗層分裂。

電氣連結已完成後，將烤箱安裝供應電源。

使用烤箱前，請注意下列事項：

- 移除內部所有附件(包含層板架、支撐架及玻璃上的薄膜)，並清潔乾淨。
- 淨空後，再加熱烤箱內部，設定為最大溫度，時間45分鐘。在加熱的過程中，會產生輕微的異味，屬於正常。此程序可在您使用烤箱烹調食物前，先清除烤箱內的異味。
- 最後使用溫水或肥皂水清洗。

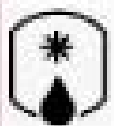
※注意：烤箱使用的期間，外部零件會發熱變燙(如玻璃門、把手排氣孔與控制面板)，切勿讓兒童靠近烤箱。

三、使用指南說明

選擇器(功能)A及調溫器(溫度)B用於選擇不同的烤箱功能，並選取對應食物最佳的烹煮溫度。烤箱使用的期間，室內燈將持續提供照明功能。



室內燈：當烤箱運轉時，室內燈會開啓，使用於照明食物或清潔。



解凍

熱風解凍：啓動風扇循環，但不會加熱，用來解凍一般冷凍食物。



傳統烹煮

使用上下電熱管同時加熱；調溫器的調整範圍為50°C至MAX(最大)。



對流烹煮

使用上下電熱管及炫風加熱；調溫器的調整範圍為50°C至MAX(最大)。



使用下方加熱管及炫風加熱；調溫器的調整範圍為50°C至MAX(最大)。



背後加熱元件及炫風加熱；調溫器的調整範圍為50°C至MAX(最大)。



燒烤烹煮

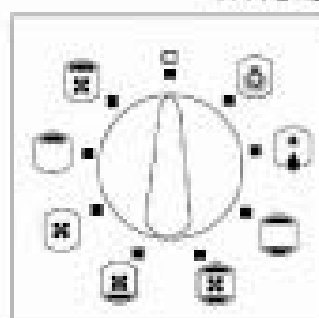
燒烤元件；將調溫器轉至200°C的位置。



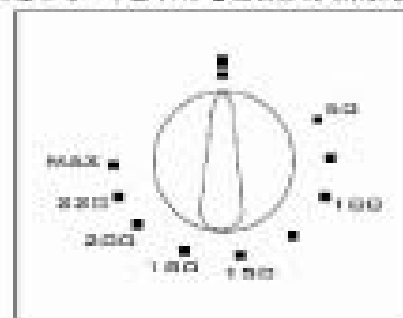
燒烤元件及炫風加熱；將調溫器轉至200°C的位置。

所有的烹調方式，烤箱門板必須關閉。

A





B

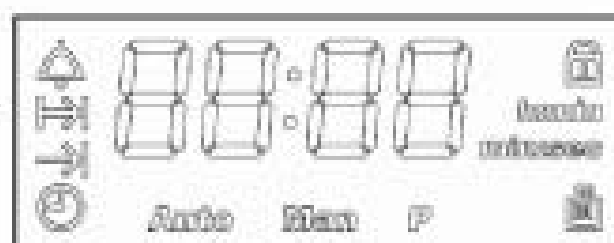


三、使用指南說明

操作說明

蜂鳴計時器：

這是一個使用簡單的計時器，重複按下**SELECT**直到閃爍顯示  符號，按下+或-按鍵設定所需時間，約五秒鐘後， 符號將會停止閃爍及開始時間倒數；請按下+或-的按鍵，更改時間設定或至0秒。當設定時間已倒數完畢後，按任何控制鍵即可停止蜂鳴器。





時間最高可設定至99分鐘。

烹煮的結束時間後，蜂鳴器的聲音(持續響七分鐘)及烤箱開關將會自動關閉，視窗將顯示**0.00**及閃爍顯示**MAN**符號。

停用蜂鳴器：按下任何控制鍵及**SELECT**選擇鍵進入手動程序，**MAN**符號將會停止閃爍，此時烤箱可以再次使用。

設定正確時鐘：


電源已經連結時，會閃爍顯示"12:00"及  符號，請按下任何控制按鍵(+、-或 **SELECT**選擇)，將出現**MAN**符號，請於五秒鐘內，按下-或+按鍵，調整時間。時鐘時間調整後，重複按下**SELECT**選擇鍵，直到  符號閃爍，如上圖所述調整時間。

一般提示：

- 如果時鐘已經設定完成後，一段時間自動功能程序將會啓動。
- 蜂鳴器修改：重複按下**SELECT**直到設定顯示(L1、L2或L3)與+、-按鍵調整。
- 如果沒有停止蜂鳴器，大約七分鐘後會自動停止。
- 最大功能時間程序為23小時59分鐘。
- 如果供電中斷，所有設定的功能程序將會刪除；當電源重新供應電力時，會顯示12:00。如要恢復烤箱功能模式，請再次設定正確時鐘及任何功能程序。

設定開始及結束時間：

※  當出現此符號時，即可設定烘烤時間。

- 在烤箱內放入烹煮菜餚，使用功能選擇器及調溫器，設定所需功能及溫度。
- 按下**SELECT**選擇鍵，直到顯示  符號，在五秒鐘內，使用+或-的按鍵設定烘烤所需的時間。


三、使用指南說明

-5秒鐘後將重新顯示目前的時鐘時間、此時會持續啟動**AUTO**符號及在開始烹煮時間的  符號直至烘烤時間結束。

-查詢或修改剩餘時間：按下**SELECT**選擇鍵，直到選取  符號，再按下+或-的按鍵，修改所需設定。

※  當出現此符號時，即可設定烘烤結束的時鐘時間。

-在烤箱內放入烹煮菜餚，使用功能選擇器及調溫器，設定所需功能及溫度。

-再次按下**SELECT**選擇鍵，直到顯示  符號，在五秒鐘內，使用+或-的按鍵設定烘烤所需結束的時鐘時間。

-5秒鐘後將重新顯示目前的時鐘時間、此時會持續啟動**AUTO**符號及在開始烹煮時間的  符號直至烘烤時間結束。

-查詢或修改剩餘時間：按下**SELECT**選擇鍵，直到選取  符號，再按下+或-的按鍵，修改所需設定。

當烹煮時間已完成，蜂鳴器聲音(持續響七分鐘)及烤箱開關會自動關閉。

停用蜂鳴器：按下任何控制鍵及**SELECT**選擇鍵進入手動程序，**MAN**符號將會停止閃爍，此時烤箱可以再次使用。取消功能程序及設定至0的烹煮時間。

兒童安全鎖：

烤箱有設計一個電子程序安全鎖的功能，安全鎖功能開啓後，烤箱則無法啟動及計時功能。啓動安全鎖：按住+控制鍵約五秒鐘，將顯示  符號。

提示：

-如果安全鎖啓動後，則無法設定任何程序(結束烹煮時間或開始烹煮時間)，只能顯示目前時間。

-如果烤箱正在運作或已經選取編程(結束烹煮時間或開始烹煮時間)，安全鎖功能會防止更改程序。

停用：按住+控制鍵約五秒鐘。

提示：如果電源中斷，再度恢復提供電源時，安全鎖仍然會持續啓動。

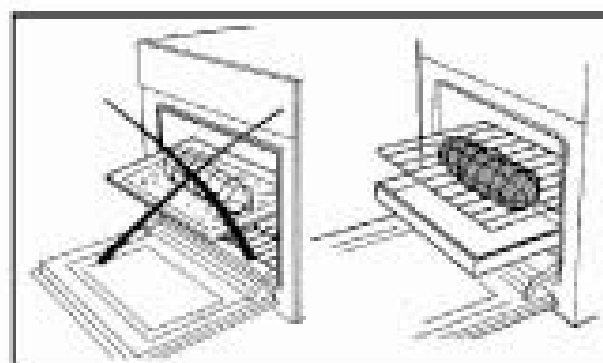
調溫器指示燈(°C)：

調溫指示燈會隨著烤箱內部的烹煮溫度啓動，如果已達到預設的溫度，指示燈將會關閉。

四、烹煮操作說明

烤箱烹煮

為了讓您烹調出更美味的食物，請將烤箱預熱至預設的溫度。多脂肉類可以放入預熱過後，冷卻的烤箱內。燒烤時，為了避免肉汁溢出，造成烤箱內壁黏著產生較多油煙，切勿使用低托盤、容器或烘烤盤，建議使用高邊的容器或陶土容器，置放於壁爐烤箱中間的位置。這裡會提供一些烹煮表格的例子，建議如何設定調溫器及烹煮時間。根據不同類型的食物及體積，提供不同的烹煮時間。



節省能源提示

每次烹煮完成前的幾分鐘，烤箱可以先關閉開關，剩餘的溫度可以完成烹煮食物。為了避免溫度加熱不均勻，非必要時，請不要打開烤箱門，如需檢查食物烹煮狀況，可以利用玻璃門觀察(烤箱室內燈會持續亮著)。

一般建議部分：

本機器提供多種不同的加熱方式：

- 傳統加熱：特殊燒烤烹調方式。
- 旋風加熱：烹調蛋糕、餅乾及小食物。

如果選取旋風加熱方式，我們建議可以利用更多的烤架上烹調食物，以節省時間及能源。

旋風加熱

使用此功能可以創造熱空氣，不斷循環烤箱內部，適合調理更多的烤架方式，溫度會比一般傳統的烹煮功能低。

傳統加熱

此功能特別適合用於帶皮的肉類、翅膀肉、烹調麵包及海綿蛋糕。

作法：將食物放入烤箱內烹煮，當達到設定烹煮溫度時，調溫器的指示燈會熄滅。

四、烹煮操作說明

燒烤烹煮

使用烤架上烹煮前，先將烤箱預熱5分鐘。整個燒烤烹煮的期間內，熱源會由上方加熱管加熱，採用紅外線發熱，適合烹調薄肉片，如要燒烤魚和肉類，需將食材上油，再放入烤箱內。

烹調糕點

加熱流通的空氣，可以確保均勻分布在烤箱內，不需要預先加熱。然而較特別精緻的點心糕點，烤箱可以預先加熱。烤箱內可以同時放入更多的烤架與點心糕點，注意請不要使用最上方的烤層，同時間可以與點心糕點一起料理不同的食材(例如魚、肉類…等。)，不會與任何味道及氣味傳遞。這些多種食物的料理，都可以在同一種烹煮模式完成。雖然不同種類食材有不同的烹煮時間，不過烤箱內所提供的烹煮溫度都均勻相同。

焗烤烹煮

使用此功能，可以使烹調食材的表面呈現金黃色。
適用烹煮食材：米飯、義大利滷汁麵條、蔬菜沙拉。

解凍模式

使用解凍模式，將提供給您冷凍食材快速解凍的優勢。
請使用碟盤覆蓋於要解凍的食材上，再放入烤箱內。

烹煮時間

食材表有列出烹煮時間，您可以使用調溫器，變更烹煮時間。
烹煮時間：不同的食物，有不同的烹煮時間，下列將依照我們的經驗提供建議烹調食材時間表。

備註：· 食材為牛肉、小牛肉或帶骨的肉類，以建議的時間表需多增加分鐘。

五、烹煮食材表

食材	烤架位置 	烤箱溫度℃	時間 (分鐘)
食物：			
長時間烘焙	2	220-230	依數量
快速烘焙	2	225-230	50-60
家禽(雞、鴨...等)	1	210-230	150-180
家禽肉	2	225-230	50-60
野味肉	1	200-225	依重量
魚	1	180-200	20-25
糕點：			
聖誕蛋糕	最下層	160-200	80-70
葡萄蛋糕	最下層	170-180	90-100
檸檬蛋糕	最下層	170-180	80-100
餅乾	2	200	40-45
奶油蛋糕	2	215-230	35-40
酥皮	2	215	30-35
海綿蛋糕	2	200-215	30
水果蛋糕(未發酵麵團)	2	230	30-35
水果蛋糕(加酵母)	2	230	20-30

燒烤時間表：

自然食材	重量 (公斤)	烤架位置 	烤箱溫度℃	預熱 (分鐘)	時間 (分鐘)
牛肉片	1	3	200	5	8-10
肉片	1	3	200	5	12-15
肝臟	1	3	200	5	10-12
碎肉	1	3	200	5	12-15
牛心	1	3	200	5	12-15
網子製作的肉類	1	3	200	5	20-25
半雞	1	3	200	5	12-15
番茄食材	1	3	200	5	10-12

六、日常保養與清潔

一般清潔：

警告：為了您清潔上的安全，任何操作之前，請關閉烤箱電源，並等待烤箱內部溫度冷卻之後，在進行清理。

警告：為了避免烤箱損壞，請勿使用高壓清洗機或蒸氣設備清潔。

重要：請勿使用研磨性的清潔用品或尖銳刮刀清潔。

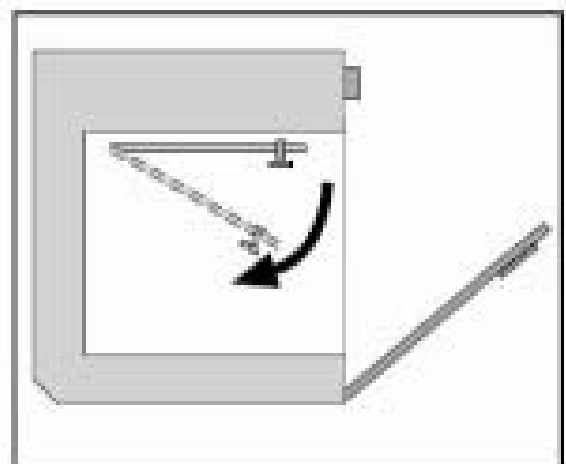
烤箱外部清潔：

建議您可以使用軟海綿或棉布沾濕溫水後，擦拭表面及控制面板，最後使用乾棉布擦乾，可以得到更好的清潔效果。

烤箱內部清潔：

- 先將開關旋鈕轉至OFF的位置，並等待烤箱內部的溫度冷卻，再進行清潔。
- 依右圖指示，可以將烤架往下移，以便清潔。
- 建議烤箱每次使用完畢之後，用沾濕的抹布清潔烤箱，最後再使用乾布將烤箱擦乾。請勿使用具有研磨性的用具清潔。
- 清潔頑強污垢：請使用適合烤箱清潔劑（勿使用強酸、鹼性的產品）。

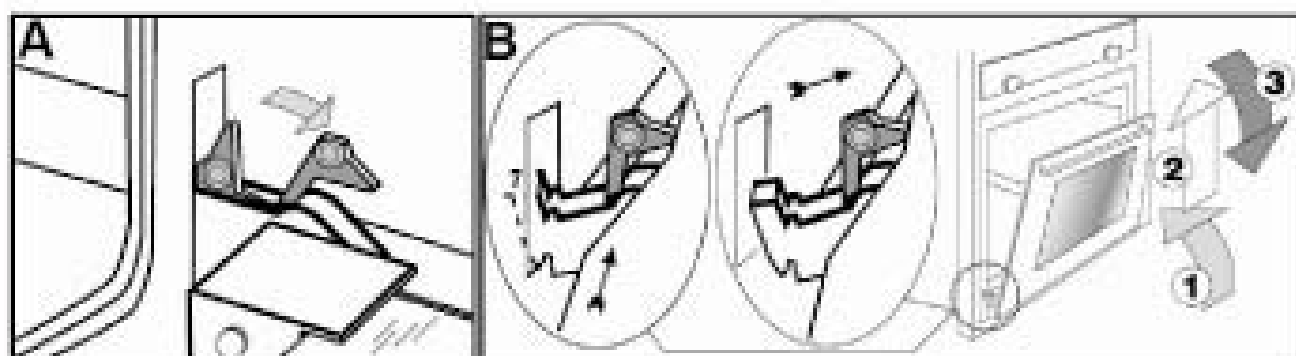
重要：如果您使用烤箱清潔劑，請依照清潔劑製造商的指示使用。



六、日常保養與清潔

卸除烤箱門板

1. 將烤箱門板完全的開啓。
2. 依圖A箭頭指示，將固定絞鏈往後扳開。
3. 參閱圖B指示，依照1、2、3箭頭指示的順序，將烤箱門移開。

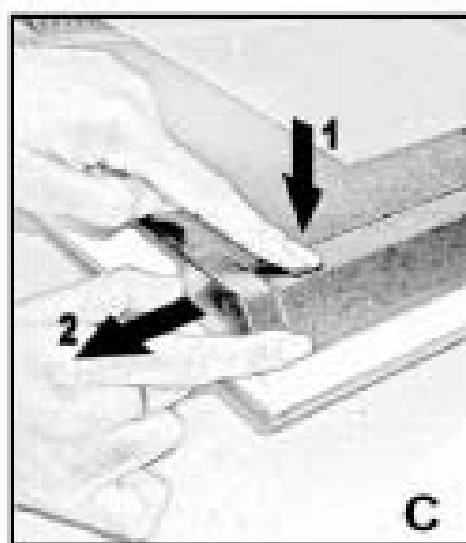


卸除門板玻璃：

注意：為了您的安全，卸除玻璃門板前，必須先將烤箱門板卸除。

依照圖C指示，鬆開兩個上方固定扣，再依照圖D指示，移除玻璃門。

再度裝上烤箱門之前，請先確認組件是否安裝正確。



OK標誌要維持在右邊箭頭指示的位置。



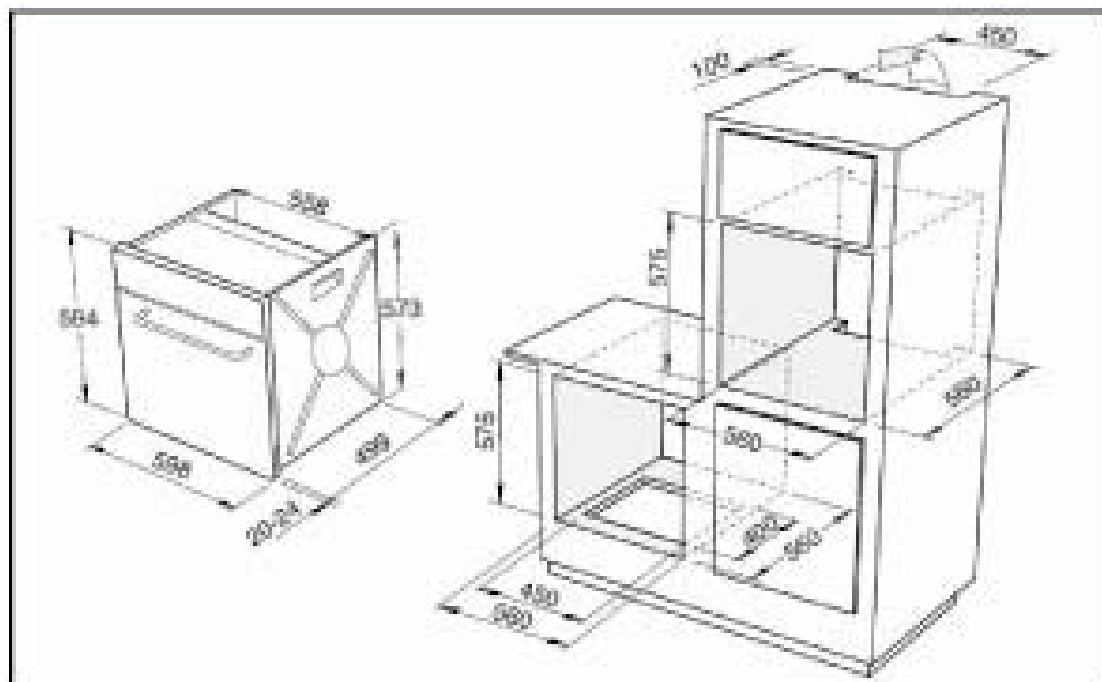
烤箱使用的玻璃門板均採用特殊的安全保護層處理，如有玻璃破裂，將會在玻璃內部裂開成方塊小碎片，避免產生鋒利的玻璃碎片而造成危險。

六、日常保養與清潔

更換烤箱燈泡

卸除烤箱燈泡前，請先關閉主電源，再將玻璃燈罩及燈泡依右圖箭頭指示卸除。
請替換耐高溫300°C/E14的燈泡規格，更換完成後，再裝回玻璃燈罩。

七、安裝廚櫃尺寸及技術資料

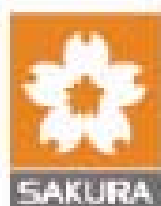


可使用的烤箱容量



謝謝您對本公司的支持與愛護
創新・品質・服務
為 SAKURA 長久追尋的目標。

本公司未來將持續不斷引進國外最新廚房家電產品，
以滿足高品味的您。



SAKURA

台灣櫻花股份有限公司

42854 台中縣大雅鄉雅潭路298號

TEL: (04) 2566-6106

FAX: (04) 2305-5958

